

Taħriġ għall-avukati fil-liġi tal-UE fil-Ġermanja

L-organizzazzjoni responsabbli: **Il-Kamra tal-Avukati Federali Ġermaniża**

(Bundesrechtsanwaltskammer)

u l-Assoċjazzjoni tal-Avukati Ġermaniża (Deutscher Anwaltverein)

DESKRIZZJONI TAS-SISTEMA TA' TAĦRIĠ NAZZJONALI GĦALL-AVUKATI fil-Ġermanja

1. Aċċess għall-Professjoni

Edukazzjoni oġġla / Edukazzjoni universitarja	IVA	
Lawrja universitarja hija obbligatorja	LE	L-ebda lawrija mill-università mhi meħtieġa għall-professjoni ta' avukat, iżda l-istudenti tal-liġi jridu jagħmlu eżami fil-liġi organizzat mill-Istat (ara hawn taħt) wara li jkunu lestew l-istudji universitarji tagħhom biss (erba' snin). Il-parti tal-eżami li għandha x'taqsam ma' qasam speċjalizzat ta' liġi (magħżul mill-partecipanti) hija organizzata u mwettqa mill-Università; din tgħodd għal 30 %, iżda fil-prattika tingħata aktar attenzjoni lill-marki miksuba fl-eżami tal-Istat fl-oqsma tal-liġi obbligatorja.
Passi biex wieħed isir avukat:	<ul style="list-style-type: none">• L-ewwel eżami tal-Istat (Erstes Staatsexamen) (wara t-tlestija tal-istudji universitarji) organizzat Justizprüfungsamt, korp tal-amministrazzjoni tal-Ġustizzja tal-Istat, li jinkludu l-parti tal-eżami organizzat mill-università (ara hawn fuq)• Tlestija ta' perjodu ta' induzzjoni ta' sentejn għall-professjonijiet legali kollha komuni, organizzat mill-Istat (qrati tal-appell). Fi żminijiet ta' interess kbir fl-aċċess għall-professjonijiet legali, minħabba l-kapaċitajiet limitati ta' taħriġ, il-kandidati jkollhom jistennew sa sena wara l-ewwel eżami tal-Istat tagħhom qabel ma jiġu ammessi għall-perjodu ta' induzzjoni.• It-tieni Eżami tal-Istat (Zweites Staatsexamen), organizzat mill-Justizprüfungsamt• Reġistrazzjoni mal-Kamra tal-Avukati• L-applikanti "Morgenbesser", iżda jrid ikollhom kwalifiki ekwivalenti <p>Fil-Ġermanja ma hemmx lawrija fil-Liġi bħal f'pajjiżi oħra, iżda jridu jsiru l-istudji universitarji u fi tmiem il-perjodu ta' studju l-istudent jgħaddu f'qasam speċjali. Iżda dan l-eżami jgħodd biss għal 30 %. Biex isiru avukati l-kandidati jridu jiehdu l-ewwel eżami tal-Istat u aktar tard it-tieni eżami tal-Istat. Il-perjodu standard ta' studji universitarji, inklużi l-ewwel eżami tal-Istat, huwa ta' disa' semestri (4 1/2 snin). Il-fażi bil-miktub tal-ewwel Eżami tal-Istat hija l-aktar waħda diffiċli b'rati ta' falliment sa 30 %. Din tikkonsisti kważi esklussivament fis-soluzzjoni ta' każijiet legali diffiċli (l-aktar b'liġi sostanzjali) ipprezentati bħala storja qasira.</p> <p>Wara li jkun għadda b'suċċess mil-ewwel Eżami tal-Istat, il-kandidat għandu jagħmel perjodu ta' apprentistat ġudizzjarju ta' sentejn ("Referendariat"), li huwa bażikament l-istess għal professjonijiet legali futuri kollha. L-apprendistat huwa organizzat u ffinanzjat l-aktar mill-Istati Federali.</p> <p>Wara t-tlestija tal-apprendistat preparatorju, il-kandidat jrid jgħaddi mit-tieni Eżami tal-Istat. Ir-rata ta' falliment hija ħafna aktar baxxa minn dik tal-ewwel Eżami tal-Istat. Il-fażi bil-miktub tikkonsisti fl-</p>	

		abbozzar ta' sentenzi, akkużi, ittri ta' avukati fi proċeduri legali jew abbozzi ta' kuntratti għal każijiet legali diffiċli ipprezentati f'forma ta' atti qosra. Wara li jkun għadda b'suċċess mit-tieni Eżami tal-Istat, l-apprendist jista' jsir avukat.
Aċċess alternattiv għall-professjoni:		Ma hemmx aċċess alternattiv għall-professjoni
2. Tahriġ matul perjodu ta' induzzjoni		
Hemm perjodu ta' induzzjoni?	IVA	Fost is-16-il Stati Federali, kull wieħed għandu bażi legali proprja b'differenzi l-iżjed fir-rigward tat-tul ta' żmien tal-partijiet imqatta' fi professjonijiet differenti.
Obbligatorja	IVA	Tul stabbilit: Sentejn ("Referendariat")
Tipi ta' organizzazzjonijiet responsabbli għall-organizzazzjoni tat-tahriġ		<ul style="list-style-type: none"> • Il-Kamra tal-Avukati (li tikkoopera mal-qorti tal-appell fl-organizzazzjoni tal-parti dwar il-professjoni tal-avukati) • Awtorità Pubblika (il-qrati tal-appell jorganizzaw il-perjodu ta' induzzjoni ta' sentejn wara l-ewwel Eżami tal-Istat)
Tip ta' tahriġ inizjali		<ul style="list-style-type: none"> • Tahriġ fil-liġi b'kurrikulu speċifiku komuni għall-avukati apprendisti kollha • Tahriġ dwar ħiliet professjonali mhux legali; • Tahriġ dwar ħiliet professjonali legali; • Għadd ta' korsijiet teoretiċi li għandhom jiġi segwiti
L-eżami ta' ammissjoni / kontroll qabel perjodu ta' induzzjoni	IVA	Il-kandidati jridu jgħaddu mill-ewwel Eżami tal-Istat qabel ma jibdew il-perjodu ta' induzzjoni.
Kurrikulu stabbilit matul il-perjodu ta' induzzjoni	IVA	Kull Stat Federali għandu l-kurrikulu tiegħu għall-avukati apprendisti.
L-ispeċifitajiet rigward il-liġi tal-UE u t-tahriġ lingwistiku:	IVA	<p>Baži legali:</p> <p>L-Att dwar il-Ġudikatura Ġermaniża Deutsches Richtergesetz: Fit-Taqsima 5a(2), it-tielet sentenza, huwa stipulat li matul l-istudji "Is-suġġetti obbligatorji jinkludu l-oqsma prinċipali tal-liġi ċivili, il-liġi kriminali, il-liġi pubblika u il-liġi proċedurali, inklużi r-rabtiet mal-liġi Ewropea [...]"</p> <p>Sa fejn huwa kkonċernat il-perjodu ta' induzzjoni, jiddependi mill-Istat fejn il-kandidat jagħmel il-perjodu ta' induzzjoni tiegħu.</p> <p>L-ewwel Eżami tal-Istat: L-Istati Federali huma responsabbli għall-kontenut tal-Eżami izda f'kollha kemm huma l-prinċipji fundamentali tal-liġi tal-UE huma parti mill-Eżami.</p>

		It-tieni Eżami tal-Istat: FI-Istati Federali I-Eżami jinkludi għarfien bażiku tal-liġi tal-UE (aspetti tal-liġi tal-UE f'kazijiet ċivili, kriminali u amministrattivi) Generalment, jistgħu jintagħzlu l-aħħar tliet xhur tal-perjodu ta' induzzjoni (qasam ta' speċjalizzazzjoni) biex tiġi koperta l-liġi tal-UE.
Perjodu ta' induzzjoni maqsum fi stadji differenti	IVA	Il-perjodu ta' sentejn jikkonsisti f'ħames partijiet ta' taħriġ fuq il-post tax-xogħol ta' mill-inqas tliet xhur kull wieħed: taħriġ ma' mħallef fil-qasam tal-liġi ċivili, taħriġ ma' prosekutur (jew imħallef fil-kriminal), taħriġ f'uffiċċju amministrattiv, mill-inqas disà xhur taħriġ ma' avukat, taħriġ skont l-għażla personali tal-kandidat. It-taħriġ fuq ix-xogħol huwa kkumplimentat minn korsijiet teoretiċi, li jikkonċentra l-aktar fuq il-liġi proċedurali jew professjonali, ta' mill-inqas nofs gurnata fil-gimgha.
L-evalwazzjoni ta' wara il-perjodu ta' induzzjoni / eżami	IVA	Fi tmiem il-perjodu ta' induzzjoni (18-21 xahar wara l-bidu) l-kandidat irid joqgħod għal eżami bil-miktub u fi tmiem il-perjodu ta' induzzjoni eżami orali. Iż-żewġ partijiet tal-eżami huma organizzati u mwettqa mill-Justizprüfungsamt. Il-Justizprüfungsamt hija l-awtorità tal-Istat responsabbli għall-eżamijiet li jrid jgħaddi minnhom student tal-liġi jew Referendar (avukat ġdid / apprendist).

3. Sistema ta' taħriġ kontinwu / Ta' speċjalizzazzjoni

Id-distinzjoni bejn Taħriġ Kontinwu / Taħriġ ta' Speċjalizzazzjoni	IVA	
Obbligi dwar taħriġ kontinwu / taħriġ ta' speċjalizzazzjoni	IVA	Obbligi ta' taħriġ obligatorju kif deciz mil-Liġi Federali (L-Att Federali dwar l-Avukati (§ 43a(4) – Bil-Ġermaniz: Bundesrechtsanwaltsordnung (BRAO) u fil-§ 15 tal- Fachanwaltsordnung (FAO))
Obbligi rigward it-tagħlim ta' lingwi barranin		Ma hemm l-ebda obbligu, iżda l-korsijiet tal-lingwi barranin huma inklużi fil-kurrikula universitarji.
Obbligi li jirrigwardaw il-kontenut tal-liġi tal-UE fir-rigward ta' taħriġ kontinwu / taħriġ ta' speċjalizzazzjoni	IVA	Huwa meħtieġ għarfien tal-liġi tal-UE sabiex wieħed jispeċjalizza bħala “Fachanwalt” (specialised lawyer) (ara § 2(3) Fachanwaltsordnung (FAO)). Il-liġi tal-UE hija inkluża fit-taħriġ obligatorju ta' “Fachanwälte” (mill-inqas 10 siegħat fis-sena). Hemm ukoll ħafna korsijiet fil-kuntest tal-liġi tal-UE, pereżempju l-liġi tal-familja, id-dritt tas-suċċessjoni, il-liġi fiskali, il-liġi ta' distribuzzjoni, il-prekluzjoni, abbozzar ta' kuntratti eċċ. Baži legali: <ul style="list-style-type: none"> • Bundesrechtsanwaltsordnung (BRAO) • Fachanwaltsordnung (FAO) • It-taħriġ kontinwu: § 43a (6) BRAO • Taħriġ fil-liġi tal-UE: §§ 14 ff. FAO (pereżempju § 14m FAO) Il-Bundesrechtsanwaltsordnung, (BRAO) tiddeciedi dwar il-mistoqsijiet li jikkonċernaw l-avukati b'mod ġenerali; filwaqt li l-Fachanwaltsordnung (FAO) tistabbilixxi regoli dwar l-ispeċjalizzazzjoni ta' avukati u dwar kif avukat irid ikun kwalifikat, kull meta jkun irid isir avukat li huwa intitolat li jissejaħ speċjalista (“Fachanwalt”).

4. Sistemi ta' akkreditazzjoni u fornituri ta' taħriġ

Il-possibilità / Ir-rekwiżit għall-akkreditazzjoni	Ma hemmx sistema ta' akkreditazzjoni formali fil-Ġermanja. Għalhekk, hemm ħafna fornituri, li joffru korsijiet ta' taħriġ. Il-korsijiet tal-fornituri huma aċċettati meta jikkorrispondu mal-kriterji stabbiliti mill-Fachanwaltsordnung (iridu jiġu mħarsa l-kontenut u l-limitu ta' żmien).
In-numru ta' fornituri ta' taħriġ li joffru attivitajiet ta' taħriġ kontinwu	Il-Kamra tal-Avukati ma għandhiex għad-dispożizzjoni tagħha il-figuri eżatti dwar fornituri ta' taħriġ fil-Ġermanja. Huwa possibbli li hemm aktar minn 50 fornitur tat-taħriġ.
It-tip ta' fornituri ta' taħriġ li jiżviluppaw attivitajiet akkreditati ta' taħriġ kontinwu	<ul style="list-style-type: none"> • Il-Kamra tal-Avukati • L-organizzazzjoni mmexxija jew stabbilit mill-Kamra tal-Avukati • fornitur tat-taħriġ kummerċjali privat • fornitur tat-taħriġ mingħajr skop ta' qligħ pubbliku jew privat (ara iktar 'il fuq it-taqsimha "Il-Possibilità ta' akkreditazzjoni": il-fornituri ma jeħtiġux akkreditament)
In-numru ta' fornituri ta' taħriġ li jorganizzaw attivitajiet ta' taħriġ bi tnejn għall-ispeċjalizzazzjoni	In-numru ta' fornituri ta' taħriġ ma jistax jiġi indikat minħabba li mhux magħruf kemm hemm fornituri tat-taħriġ fil-Ġermanja.
In-numru ta' fornituri ta' taħriġ li jiżviluppaw attivitajiet akkreditati ta' taħriġ bi tnejn għall-ispeċjalizzazzjoni	Ma għandna l-ebda akkreditazzjoni formali, iżda l-fornituri ta' taħriġ huma: <ul style="list-style-type: none"> • Il-Kamra u l-Assoċjazzjonijiet tal-Avukati • Deutsches Anwaltsinstitut (DAI), marbut mal-Kamra tal-Avukati Federali (Bundesrechtsanwaltskammer - BRAK) • Deutsche AnwaltAkademie (DAA), marbut mal-Assoċjazzjoni tal-Avukati Ġermaniża (Deutscher Anwaltverein – DAV) • Fornituri ta' taħriġ privat • Fachhochschulen u l-iskejjel tad-dritt

L-attivitajiet u l-metodi

Tip ta' attivitajiet ta' taħriġ aċċettati taħt l-obbligi ta' taħriġ kontinwu jew ta' speċjalizzazzjoni	<ul style="list-style-type: none"> • Assistenza ta' sessjonijiet ta' taħriġ wiċċ'imb wiċċ • It-tlestija ta' sessjonijiet ta' taħriġ mill-bogħod • Moduli ta' taħriġ elettronici • L-assistenza għal webinar • Tlestija ta' attivitajiet ta' taħriġ imħallat • L-assistenza ta' konferenzi ta' taħriġ • Il-partecipazzjoni f'attivitajiet ta' taħriġ bħala ħarrieg jew għalliem • Il-kitba / Pubblikazzjoni 	Il-partecipazzjoni f'attivitajiet ta' taħriġ fi Stat Membru ieħor: Iva , din tgħodd lejn l-obbligi ta' taħriġ
--------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

5. Superviżjoni ta' attivitajiet ta' taħriġ

L-organizzazzjonijiet involuti fis-superviżjoni ta' attivitajiet ta' taħriġ kontinwu	Il-Kamra tal-Avukati reġjonali, id-DAI (Deutsches Anwaltsinstitut) u d-DAA (Deutsche AnwaltAkademie) huma l-fornituri ewlenin tat-taħriġ. Il-Kamra tal-Avukati reġjonali hija responsabbli għat-taħriġ kontinwu ta' avukati speċjalizzati ("Fachanwälte")
Il-proċess ta' superviżjoni	L-avukati speċjalizzati ("Fachanwälte") iridu jressqu prova (ċertifikat ta' partecipazzjoni) li ppartecipaw f'mill-inqas 10 siegħat ta' taħriġ kull sena. Il-Kamra tal-Avukati reġjonali tiċċekkja jekk it-taħriġ jissodisfax ir-rekwiżiti speċifikati. Huwa f'dan il-każ biss li l-avukat ikun jista' jikseb it-titolu ta'

	"Fachanwalt" (Avukat speċjalizzat).
--	-------------------------------------